

# FS-9130DN/FS-9530DN

► print ► copy ► scan ► fax

DES SOLUTIONS DE FINITION PROFESSIONNELLES  
POUR TOUS VOS DOCUMENTS.



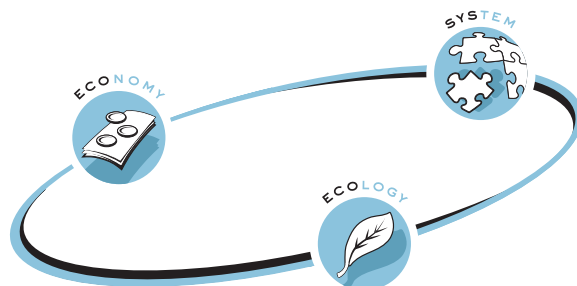
*Ecosys*

 **KYOCERA**

# LA FIABILITÉ QUE VOUS RECHERCHEZ JOUR APRÈS JOUR.

## UN ENGAGEMENT SUR LE LONG TERME

ECOSYS est un concept unique développé par Kyocera Mita. Combinant longévité des composants, compacité, réduction de l'impact sur l'environnement et intégration facilitée, il différencie nettement les produits Kyocera des produits concurrents.



**ÉCONOMIE** : Le coût total de possession (TCO) représente le véritable coût d'un périphérique. Les dépenses relatives au fonctionnement d'un périphérique dépassent très largement le coût d'acquisition du produit. Les périphériques d'impression ECOSYS sont conçus pour réduire à la fois les coûts directs et les coûts indirects, tels que la maintenance et l'administration réseau. De ce fait ils offrent invariablement le meilleur TCO de leur catégorie.



**ÉCOLOGIE** : La technologie longue durée de vie de Kyocera Mita s'appuie sur notre expertise dans le domaine de la céramique. Avec un produit Kyocera, le seul consommable à remplacer est le toner. « Réduire, réutiliser et recycler » est à la base du développement de tous nos produits. Des matériaux recyclables, des emballages respectueux de l'environnement contribuent également à réduire la pollution.



**SYSTÈME** : Une gamme complète de périphériques d'impressions associée à des accessoires et des options permet d'évoluer, de gagner en productivité et d'assurer la pérennité de votre investissement. Tous les périphériques disposent d'une plateforme logicielle et matérielle commune ainsi que d'une offre solutions associée dans les domaines suivants : « System Management », « Document Management », « Output Management » et « Security ».

Rapides, efficaces et fiables, les imprimantes Kyocera sont infatigables. Même en période d'utilisation intensive, les FS-9130DN et FS-9530DN travaillent sans faiblir et traitent les charges les plus lourdes à pleine vitesse. Dotées d'une conception modulaire hautement fonctionnelle, elles s'adaptent précisément aux besoins de votre environnement de travail. De plus, grâce à la technologie longue durée ECOSYS de Kyocera, elles sont d'une utilisation extrêmement économique.



#### **Importante capacité en entrée papier**

Non seulement ces imprimantes sont très puissantes mais elles offrent en standard une capacité en entrée papier de 1 200 feuilles et une réception de 500 feuilles.

#### **Unité recto verso en standard**

L'unité recto verso intégrée permet de réaliser des documents professionnels de type livret mais également de faire des économies de papier.



#### **Connectivité réseau**

La connectivité réseau en standard dont elles bénéficient leur permet d'être immédiatement partagées.

#### **Contrôleur puissant**

Leur processeur haute performance permet à ces imprimantes de traiter aisément les travaux d'impression les plus complexes.

#### **Un large choix d'options**

Autonomes et efficaces, ces imprimantes peuvent également être associées à des bacs papier et des unités de finition optionnels pour s'adapter sans effort aux exigences de votre environnement de travail.



## DES VITESSES EXCEPTIONNELLES

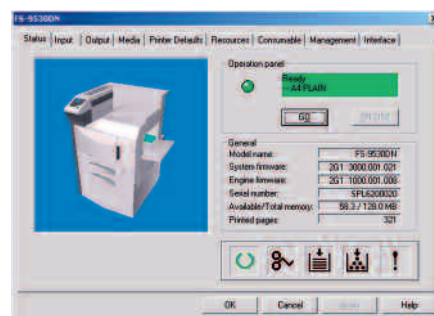
Le temps compte. Avec une vitesse d'impression de 40 pages par minute, la FS-9130DN exécute immédiatement tous les travaux d'impression. La FS-9530DN, quant à elle, offre une vitesse encore plus importante de 51 pages par minute, qui permet de traiter des gros volumes d'impression en un temps record. Grâce au toner haute capacité de 40 000 pages, vous minimisez les interventions de changement du consommable et gagnez en disponibilité.

## CAPABLES DE FONCTIONNER SANS S'ARRÊTER

Avec une capacité en entrée papier de 1 200 feuilles en standard, vous réduisez le temps consacré au chargement du papier et vous améliorez la productivité. Si votre activité professionnelle nécessite une capacité en entrée papier supérieure ou si vous devez imprimer sur différents types de papier, ces imprimantes vous offre un large choix d'options qui permet de porter la capacité en entrée papier jusqu'à 4 200 feuilles ou de gérer 5 bacs papier.

## TOUJOURS DISPONIBLES

Les imprimantes Kyocera se connectent facilement en réseau, elles sont partageables par l'ensemble des utilisateurs. Le pilote Kyocera KX travaille en arrière-plan pour assurer un traitement simple et en souplesse. Avec KM-NET Viewer et son interface graphique conviviale, la configuration et la gestion de tous les périphériques d'impression se fait aisément. Vous êtes informé rapidement et automatiquement par e-mail de la baisse des niveaux de toner et papier. Vous pouvez ainsi anticiper les changements de consommables et le chargement du papier.



## CONTRÔLE ET MAÎTRISE DE L'IMPRESSION

Il est indispensable pour une bonne gestion de savoir de quelle manière sont utilisées les ressources d'impression et quels sont les coûts associés. En attribuant des numéros de code par service, on peut contrôler les accès à l'imprimante et enregistrer les volumes d'impression réalisés par service ou par personne. C'est un moyen simple et efficace de contrôler vos coûts d'exploitation.



## CONTRÔLE TOTAL

Un large choix d'émulations, dont PCL6 et PostScript 3, permet à ces imprimantes d'assurer une impression rapide, efficace et sans problème, quel que soit votre environnement informatique. Grâce à l'impression directe des fichiers PDF, vous pouvez même imprimer des fichiers PDF sans qu'il soit nécessaire de les convertir ou d'ouvrir Acrobat Reader. L'interface USB permet, quant à elle, d'imprimer directement les fichiers PDF à partir d'une clé USB. De cette façon, vous recevez le document imprimé immédiatement, sans risque qu'il soit lu par d'autres personnes.

### **PRESCRIBE IIe**

Grâce au langage de description de page intuitif de Kyocera, vous pouvez créer puis stocker des fonds de page électroniques sur une carte CompactFlash® ou sur un disque dur. Ces imprimantes prennent en charge 45 types de codes à barres différents, plus le code à barres bidimensionnel PDF 417. Ces codes à barres sont accessibles facilement en langage PRESCRIBE IIe ou en langage PCL à l'aide de la solution PCL BARCODE FLASH.

## UN GESTIONNAIRE DE DOCUMENTS PROFESSIONNEL

En ajoutant simplement un disque dur (HD-5), vous pouvez réellement booster votre productivité en permettant à tout le service de stocker des documents électroniquement sur l'imprimante. Le système eMPS (Enhanced Multiple Printing System) Kyocera peut être associé au Kit de protection des données pour s'assurer que votre imprimante répond bien aux exigences de sécurité les plus strictes.

- Enregistrer les documents les plus fréquemment utilisés sur le disque dur de l'imprimante pour permettre à toutes les personnes du service de partager les fichiers et assurer la cohérence.
- Vous permettre d'imprimer et de vérifier une copie complète de votre travail avant de valider un tirage.
- Faciliter la protection de documents en interdisant l'accès à toute personne non autorisée grâce à un mot de passe à saisir sur le panneau de commande.

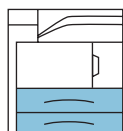


## NOUS POUVONS FINIR CE QUE VOUS AVEZ COMMENCÉ

La conception modulaire des imprimantes Kyocera vous offre une solution d'impression et de finition facile et complète. Qu'il s'agisse d'augmenter la capacité de stockage, la souplesse ou la productivité, vous trouverez une solution adaptée aux besoins de votre environnement professionnel. Il existe également un large choix d'options en réception papier avec des finitions professionnelles (agrafage, perforation, livret) pour simplifier votre travail.

### Version de base

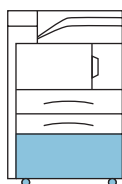
Capacité en entrée papier généreuse grâce à deux bacs de 500 feuilles et un bac polyvalent de 200 feuilles.



**Configuration standard**

### Version de base étendue

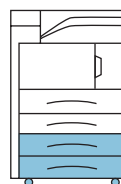
Meuble de rangement muni de roulettes permettant de stocker votre papier. Particulièrement pratique quand la réserve est loin.



**CB-700**

### Souplesse

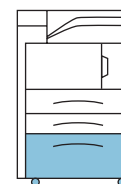
Deux bacs supplémentaires de 500 feuilles permettent d'utiliser rapidement et facilement plusieurs types et formats papier.



**PF-700**

### Grande capacité

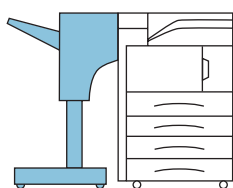
Ce bac de 3 000 feuilles est idéal si vous devez traiter des gros volumes d'impression de jour comme de nuit.



**PF-750**

### Basique

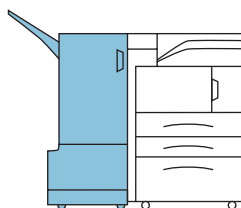
Cette unité de finition de 1 000 feuilles peutagrafer jusqu'à 30 feuilles.



**DF-730**

### Grande capacité

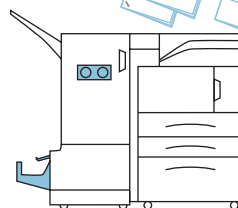
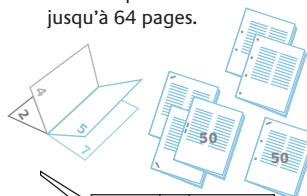
Cette unité de finition grande capacité de 3 000 feuilles adore les gros tirages et agrafe jusqu'à 50 feuilles.



**DF-710**

### Finition avancée

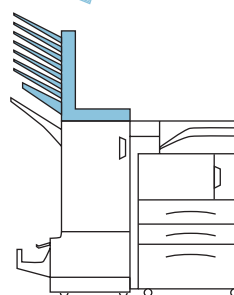
Ajoutez un module de perforation pour préparer vos documents à un classement plus facile. Et pour le nec-plus-ultra en matière de finition, ajoutez un module « livret » pour créer des livrets jusqu'à 64 pages.



**PH-5C + BF-710**

### Utilisation départementale

Pour séparer les sorties des différents utilisateurs, ajoutez une boîte à lettres de 7 casiers.



**MT-710**

## CONFIGURATION AU CHOIX

Tous les services, tous les départements, toutes les entreprises sont différentes. C'est pourquoi il n'existe pas une solution d'impression unique pour tout le monde. Grâce à leur conception modulaire, leur haute productivité et leur fiabilité, les imprimantes Kyocera vous offrent la solution parfaite. Quelques exemples de solutions possibles :



### VERSION DE BASE AVEC MEUBLE DE RANGEMENT

Votre groupe de travail fait beaucoup de tirages mais l'espace est réduit. Ajoutez un meuble à roulettes en option (CB-700) pour ranger la réserve de papier à portée de main tout en la protégeant de la poussière. Et avec le meuble supplémentaire, votre imprimante est à une hauteur de travail confortable qui est parfaitement accessible.

### SOLUTIONS DE FINITION CRÉATIVES

Si vous travaillez avec différents formats, couleurs ou types de papier, il vous suffit d'ajouter deux bacs de 500 feuilles (PF-700). Votre imprimante peut alors utiliser jusqu'à 5 sources de papier différentes. Ajoutez l'unité de finition de 1 000 feuille (DF-730) et une présentation de 30 pages est agrafée et déjà prête à être distribuée !



### SOLUTION DE FINITION DÉPARTEMENTALE

L'unité de finition DF-710 est idéale pour les grands départements avec des besoins importants. Ajoutez un module « livret » pour réaliser une finition professionnelle et pratique à vos documents de plusieurs pages. Et si vous souhaitez ne plus avoir à rechercher vos impressions parmi celles des autres, vous pouvez résoudre le problème en ajoutant un module boîte aux lettres de 7 casiers de 100 feuilles (MT-710).

## AUTOUR DU PRODUIT

**KYOware™**  
**SOLUTIONS**

Grâce à son expérience internationale très étendue de l'impression, de la numérisation, de la copie, de la télécopie et de la gestion des documents, Kyocera bénéficie d'une position inégalée pour offrir des solutions personnalisées qui permettent de rationaliser la totalité des processus et d'optimiser le retour sur investissement de vos équipements. Dans ce but, Kyocera dispose de ses propres développeurs de logiciels et partenaires afin de proposer des solutions dans les domaines suivants : « System Management », « Document Management », « Output Management » et « Security ».

# FS-9130DN/FS-9530DN

IMPRIMANTES DÉPARTEMENTALES MONOCHROMES A4/A3



Les périphériques ECOSYS de KYOCERA sont conçus pour réduire à la fois les coûts directs et indirects. Le seul consommable qui doit être changé est le toner. Vous minimisez ainsi les interventions de maintenance, vous réduisez de manière significative vos budgets d'impression en économisant sur le coût des consommables tout en protégeant l'environnement. De plus, grâce à la modularité de leur gestion papier et leur connectivité réseau intégrée, les périphériques d'impression Kyocera sont prêts à s'intégrer dans n'importe quel environnement.

## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

**Technologie :** Laser ECOSYS de Kyocera

**Vitesses d'impression :**

FS-9130DN : 40 pages par minute en A4/23 pages par minute en A3

FS-9530DN : 51 pages par minute en A4/26 pages par minute en A3

**Résolution :** Fast 1 200 dpi

**Impression de la première page :** 3,5 secondes

**Préchauffage :** 60 secondes

**Débits :** FS-9130DN : Max. 200 000 pages par mois

FS-9530DN : Max. 300 000 pages par mois

**Alimentation :** AC 220 - 240 V, 50/60 Hz

**Consommations :** FS-9130DN : en impression : 710 W,

en attente : 160 W, en mode économie d'énergie (ECOpower) : 4,5 W/FS-9530DN : en impression : 900 W,

en attente : 180 W, en mode économie d'énergie (ECOpower) : 4,5 W

**Niveaux sonores (ISO 7779) :** en impression : 56 dB (A),

en veille : 37 dB (A), Économie d'énergie (ECOpower) :

Proche de 0 dB

**Dimensions (L x P x H) :** 599 x 646 x 615 mm

**Poids :** Unité principale : 68 kg

**Certifications :** TÜV/GS, CE, PTS

Ce produit est fabriqué conformément à la norme de qualité ISO 9001 et aux directives environnementales ISO 14001.

## GESTION DU PAPIER

Les capacités en papier indiquées sont basées sur une épaisseur de feuille de 0,11 mm maximale. Dans des conditions environnementales normales, veuillez utiliser le papier recommandé par Kyocera.

**Capacité en entrée papier :** Cassette papier universelle de

2 x 500 feuilles, 60 à 105 g/m<sup>2</sup>, A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5,

B5-R, Letter, Letter-R, Legal, Ledger, Folio, STMT

Cassette polyvalente de 200 feuilles, 45 à 200 g/m<sup>2</sup>, A4-A6-R,

Personnalisé (88 x 148 mm à 297 x 450 mm)

Capacité maximale en entrée papier avec Cassette PF-750 :

4 200 feuilles

Recto verso en standard pour les formats A3, A4, A4R, A5R,

B4, B5, B5R, Letter, Letter-R, Legal, Ledger, de 60 à 80 g/m<sup>2</sup>

**Capacité en sortie :** 500 feuilles

**Polices :** 80 polices vectorielles (PCL), 136 polices PostScript,

1 police bitmap, 45 types de codes à barres unidimensionnels

plus 1 code à barres bidimensionnel PDF-417

Polices téléchargeables : Kyocera, PCL + format TrueType,

format Type 1 + 3

**Fonctionnalités d'impression :** Fonctionnalités eMPS avec

disque dur HD-5 en option « quick copy » (impression rapide),

« proof and hold » (multi exemplaires avec premier jeu

d'essai), « private print » (impression sécurisée) et « job

storage » (stockage permanent ou temporaire) - 100 codes

de département - impression directe des fichiers PDF à partir

d'une clé USB - fonctionnalités de finition professionnelles

## Plateforme système

Les FS-9130DN et FS-9530DN offrent en standard une connectivité exceptionnelle : parallèle, USB et réseau. La plateforme logicielle unique de Kyocera permet d'utiliser le même pilote (PCL ou PostScript) pour toutes les imprimantes et tous les systèmes multifonctions : des imprimantes personnelles aux multifonctions haut de gamme. Seul Kyocera offre cette combinaison.

## PRESCRIBE IIe

Avec le langage de description de page intégré PRESCRIBE IIe, il est possible de créer et de gérer très simplement vos fonds de pages et logos. Ils peuvent être stockés et mis à jour sur des supports mémoire internes à vos périphériques d'impression (mémoire vive, carte CompactFlash®, disque dur). Vous allégez ainsi la charge de votre système, gagnez en productivité et sécurisez au maximum vos impressions.

## KM-NET for Client/KM-NET Viewer

Avec les utilitaires KM-NET for Client et KM-NET Viewer vous pouvez configurer et administrer l'ensemble de vos périphériques d'impression Kyocera et ce à partir de n'importe quel poste de travail sous Windows. KM-NET for Client est dédié aux utilisateurs alors que KM-NET Viewer est orienté administrateur réseau et s'appuie sur le protocole SNMP.

## CONTRÔLEUR

**Processeur :** PowerPC 750FL/600 MHz

**Mémoire :** FS-9130DN : en standard 64 Mo (576 Mo au maximum)

(1 emplacement mémoire) FS-9530DN : en standard

128 Mo (640 Mo au maximum) (1 emplacement mémoire)

**Émulations :** PCL6/PCL5e incl. PJJ, PostScript 3 (KPDL 3),

impression directe des fichiers PDF, fonction Automatic

Emulation Sensing (AES), HP-7550A (KC-GL), Line Printer, IBM

Proprietary X24E, Epson LQ-850, Diablo 630

**Langage de description de page :** PRESCRIBE IIe

**Polices :** 80 polices vectorielles (PCL), 136 polices PostScript,

1 police bitmap, 45 types de codes à barres unidimensionnels

plus un type de code à barres bidimensionnel PDF-417

Polices téléchargeables : Kyocera, PCL + format TrueType,

format Type 1 + 3

**Fonctionnalités d'impression :** Fonctionnalités eMPS

avec disque dur HD-5 en option « quick copy » (impression

rapide), « proof and hold » (multi exemplaires avec premier

jeu d'essai), « private print » (impression sécurisée) et « job

storage » (stockage permanent ou temporaire) - 100 codes

de département - impression directe des fichiers PDF à partir

d'une clé USB - fonctionnalités de finition professionnelles

## INTERFACES

**Interface en standard :** Réseau Fast Ethernet 10/100Base-TX,

haute vitesse parallèle bidirectionnelle (IEEE 1284), USB 2.0

(haut débit), emplacement pour clé USB, emplacement pour

interface optionnelle

**Gestion automatique et indépendante des interfaces :**

Chaque interface fonctionne indépendamment des autres

interfaces et peut disposer de caractéristiques spécifiques.

## OPTIONS

### Gestion du papier

**Bac papier PF-700 :** 2 x 500 feuilles, 60 à 105 g/m<sup>2</sup>, A3, A4,

A4R, A5R, B4, B5, B5R, Letter, Letter-R, Legal, Ledger, Folio, STMT

**Bac papier PF-750 :** 3 000 feuilles, 60 à 105 g/m<sup>2</sup>, A4, B5, Letter

**Unité de finition DF-710 + AK-705\* :**

Plateau principal : réception 3 000 feuilles A4 ou 1 500

feuilles A3, 60 à 200 g/m<sup>2</sup>, A3-B5

Plateau gauche : 200 feuilles A4 ou 100 feuilles A3/B4 face

dessus, 45 à 200 g/m<sup>2</sup>, A3-A6R

Plateau droit : réception 50 feuilles A4 face dessus, 45 à

200 g/m<sup>2</sup>, A4-A6R

Agrafeuse : Maximum 50 feuilles A4 ou 30 feuilles A3,

agrafage 3 positions

**Unité de finition « livret » BF-710 pour DF-710 :** Pliage et

agrafage de livrets de 64 pages (16 feuilles) max., 60 à

80 g/m<sup>2</sup>, page de couverture 60 à 200 g/m<sup>2</sup>, A3, B4, A4R

**Module de perforation PH-5C pour DF-710 :** A3-A5R, 45

à 200 g/m<sup>2</sup>, 2/4 trous

**Boîte aux lettres M-710 pour DF-710 :** 7 casiers, 60 à 80 g/m<sup>2</sup>,

A3-A5R, 7 casiers x 100 feuilles A4 ou 50 feuilles A3/B4

**Unité de finition DF-730 + AK-705\* :** réception 1 000 feuilles

A4 ou 500 feuilles A3/B4, 64 à 128 g/m<sup>2</sup>, A3-B5, agrafage

une position jusqu'à 30 feuilles A4 ou 20 feuilles A3/B4,

64 à 80 g/m<sup>2</sup>

**Meuble CB-700 :** Meuble de rangement muni

de roulettes

\*Un kit d'attachement AK-705 est nécessaire pour utiliser l'unité de finition DF-710/DF-730. Il est vivement recommandé d'utiliser un disque dur pour pouvoir bénéficier de toutes les fonctionnalités de l'unité de finition.

## Mémoires

**Mémoire imprimante :** 1 emplacement (64, 128, 256 ou

512 Mo)

**Carte CompactFlash® :** 1 emplacement (jusqu'à 2 Go) pour

mémoriser des fonds de page, polices, logos, signatures ou

programmes

**Disque dur HD-5 :** 40 Go, stockage de fonds de page,

polices, logos, signatures, programmes ou pour utilisation

des fonctions eMPS

**Kit de protection des données Data Security Kit C :**

Cryptage et effacement des données du disque dur HD-5

**Un emplacement pour clé USB (USB 1.1) :** pour impression

directe de fichiers PDF

**Interfaces optionnelles**

**Carte réseau IB-23 :** 10Base-T/100Base-TX

**Interface série IB-11 :** RS-232C (jusqu'à 115,2 kbps)

## CONSOMMABLES

**Toner TK-710 :** 40 000 pages (A4 à 5 % de couverture

et ISO/IEC 19752)

## MAINTENANCE

**Kit de maintenance MK-710 :** 500 000 pages

## GARANTIE

Garantie 2 ans sur site en standard. Kyocera Mita garantit le tambour et le développeur pour une durée de 3 ans ou pour un volume de 500 000 pages (échéance au premier des deux atteint), à condition que chaque imprimante soit utilisée et nettoyée conformément aux instructions du manuel.

**KYO LIFE** Extension de garantie (jusqu'à 3 ans sur site) pour l'imprimante et ses options.

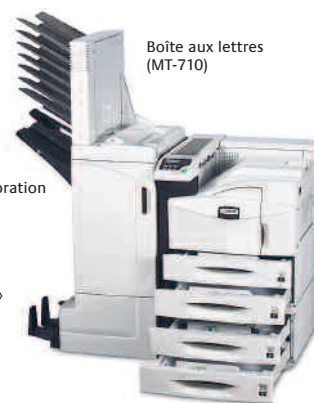


Choisissez les options adaptées à vos besoins :

Module de perforation (PH-5C)

Unité de finition (DF-710)

Module « livret » (BF-710)



Bac papier PF-700

Le produit représenté comprend des options.

Votre partenaire commercial Kyocera :

Kyocera Mita France, Parc Les Algorithmes, Saint Aubin, 91194 Gif-sur-Yvette Cedex, France  
Tél. : +33 (0) 1.69.85.26.00, Télécopie : +33 (0) 1.69.85.34.09, www.kyoceramita.fr

Les informations et illustrations contenues dans ce document n'ont pas de valeur contractuelle. Les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Les informations sont correctes au moment de la mise sous presse. Toutes les marques citées sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

